

# 五母子经

吴优婆塞支谦译



南無本師釋迦牟尼佛

## 说明

本简体注音版《五母子经》电子书，根据《乾隆大藏经》小乘阿含部，第 0634 部，吴优婆塞支谦译《五母子经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年五月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

## ●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié  
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuǎnshēn  
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà  
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē  
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn  
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē  
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán  
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng  
唵. 誝 誝 曩 . 三 婆 嚩 . 鞞 日 啰 斛 .

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì  
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ      bǎi qiān wàn jié nán zāo yù  
无 上 甚 深 微 妙 法      百 千 万 劫 难 遭 遇  
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí      yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我 今 见 闻 得 受 持      愿 解 如 来 真 实 义

wǔ mǔ zǐ jīng  
五母子经

wú yōu pó sè zhī qiān yì  
吴优婆塞支谦译

xī zhě yǒu ā luó hàn zài shānzhōng fèngxíngdào jìn  
昔者，有阿罗汉在山中，奉行道禁。

yǒu yī xiǎo ér nián shǐ qī suì dà hào dào qì jiā qù zuò shā  
有一小儿，年始七岁，大好道，弃家去作沙

mén suí shī zài shānzhōng cóng shī xué fǎ jīng jìn bú xiè nián bā  
门，随师在山中，从师学法，精进不懈。年八

suì biàn dé sì tōng yī zhě yǎnnéngchè shì èr zhě ěr néngchè  
岁便得四通：一者、眼能彻视；二者、耳能彻

tīng sānzhě néng fēi xíngbiànhuà sì zhě zì zhī sù mìngsuǒ cóng  
听；三者、能飞行变化；四者、自知宿命所从

lái shēng zuò zì sī niàn jí jiàn xiān shì sù mìngsuǒ gēng wèi wǔ mǔ  
来生。坐自思念，即见先世宿命所更，为五母

zuò zǐ shí jí huán zì xiào  
作子。时，即还自笑。

shī wèn yán ruò hé yǐ xiào wǒ shì shān jiān wú chàng yuè  
师问言：“若何以笑我？是山间无倡乐、

gē wǔ yòng hé děng gù xiào  
歌舞，用何等故笑？”

shā mí yán wǒ bù gǎn xiào shī zì shì wǒ yī shēn yǒu wǔ mǔ  
沙弥言：“我不敢笑师。自视我一身有五母，

jiē wèi wǒ zhòu yè tí kū gǎn shāng chóu dú cháng yán niàn zǐ wèi  
皆为我昼夜啼哭，感伤愁毒，常言念子，未

céng hū wàng wǒ zì niàn yī shēn chóu dú wǔ jiā yòng shì gù xiào ěr  
曾忽忘。我自念一身愁毒五家，用是故笑耳，

bù gǎn xiào shī  
不敢笑师。

wǒ wèi dì yī mǔ zuò zǐ shí bǐ lín yǒu yǔ wǒ tóng shí shēng  
“我为第一母作子时，比邻有与我同时生

zhě wǒ sǐ hòu tóng rì shēng zhě chū rù xíng bù wǒ mǔ jiàn zhī  
者。我死后，同日生者出入行步，我母见之，

biànyán wǒ zǐ zài zhě yì dāngchū rù xíng bù rú shì jí chóu  
便言：‘我子在者，亦当出入行步！’如是即愁  
yōu gǎntòngniàn wǒ  
忧，感痛念我。

fù wèi dì èr mǔ zuò zǐ shēng bù jiǔ fù sǐ wǒ mǔ jiàn rén  
“复为第二母作子，生不久复死。我母见人  
yǒu rǔ yǎng zǐ zhě biàngǎntòngniàn wǒ chóuyōu tí kū wǒ  
有乳养子者，便感痛念我，愁忧啼哭我。

fù wèi dì sān mǔ zuò zǐ bù jiǔ fù sǐ wǒ mǔ lín fàn lèi  
“复为第三母作子，不久复死。我母临饭泪  
chū niàn wǒ yán zǐ zài zhě dāng yǔ wǒ gòng fàn wèi nà qì wǒ  
出，念我言：‘子在者，当与我共饭。为那弃我  
sǐ qù biànchóuyōuniàn wǒ  
死去？’便愁忧念我。

fù wèi dì sì mǔ zuò zǐ bù jiǔ fù sǐ wǒ tóng shí děng bèi  
“复为第四母作子，不久复死。我同时等辈  
pìn qǔ zhě mǔ jí fù niàn wǒ yán zǐ bù sǐ jīn yì dāng fù qǔ  
娉娶者，母即复念我言：‘子不死，今亦当复娶  
fù fù tí kū chóugǎn wǒ  
妇！’复啼哭愁感我。

fù wèi dì wǔ jīn jiàn zài mǔ zuò zǐ shě jiā xué dào mǔ rì  
“复为第五今见在母作子，舍家学道。母日  
tí kū yán wǒ wáng zǐ bù zhī suǒ zài jī hán shēng sǐ bú fù xiāng  
啼哭言：‘我亡子不知所在，饥寒、生死不复相  
jiàn kāng kǎi bēitòngniàn wǒ  
见！’怏忡悲痛念我。

jīn wǔ mǔ gòng huì gè yán wáng zǐ xiāng duì tí kū wǒ  
“今五母共会，各言亡子，相对啼哭。我  
niàn yī rén hún shén wèi wǔ mǔ zuò zǐ lìng wǔ mǔ tí kū niàn wǒ wǒ  
念一人魂神，为五母作子，令五母啼哭念我。我  
yòng shì gù xiào ěr  
用是故笑耳。

shì jiān rén bù zhī yǒu hòu shì shēng dàn yán sǐ ěr rén zuò  
“世间人不知有后世生，但言死耳。人作  
shàn zì dé qí fú zuò è zì dé qí yāng rén zài shì jiān xǐ nù zì  
善自得其福，作恶自得其殃。人在世间，喜怒自  
zì wú suǒ wèi è hòu kǔ tòng bù kě yán rù è dào zhōng huǐ  
恣，无所畏恶。后苦痛不可言，入恶道中，悔

wú suǒ jí  
无所及。

wǒ yàn shì jiān gù qù fù mǔ qiú dào wǒ shì dì yù chù  
“我厌世间故，去父母求道。我视地狱、畜  
shēng è guǐ pín qióng dài qí kǒng bù wǒ dé shī ēn shòu fó jīng  
生、饿鬼、贫穷代其恐怖。我得师恩，受佛经  
jiè jīn yǐ dù tuō wǒ niàn shì wǔ mǔ bù néng dé tuō fǎn yōu wǒ gù  
戒，今以度脱。我念是五母不能得脱，反忧我故  
shēn wǒ suǒ yuàn zhě jiē yǐ jìng shì jiān rén zhǎn zhuǎn xiāng yōu  
身。我所愿者，皆已竟。世间人展转相忧，  
kū wú xiū zhǐ shí shēn dàn zuò tǔ ěr hún shén kōng qù suí qí shī  
哭无休止时。身但作土耳，魂神空去，随其施  
xíng bù néng zì duàn bá qí gēn zhū biàn kě dé tuō dàn rì jī  
行，不能自断。拔其根株，便可得脱。但日积  
è shì chī suǒ wéi wǒ jīn bú fù yǔ shēng sǐ tóng wǔ rú rén bú  
恶，是痴所为。我今不复与生死同伍，如人不  
zhòng dàn dāng niè huán niè huán kuài lè  
种，但当泥洹，泥洹快乐。”  
wèi shī shuō shì yǔ qián zuò lǐ yǐ biàn fēi qù  
为师说是语，前作礼已，便飞去。

五母子经

## ● 结诵仪

### bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó  
南無喝啰怛那.哆啰夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩  
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó  
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拏.吽.泼抹拏.娑婆  
hē  
诃.

### bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē  
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

### pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mí mó nǎng sà hā là mó hē zán hā là  
唵.娑摩啰.娑摩啰.弥摩曩.萨哈啰.摩诃咱哈啰  
hòng  
吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng  
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó wén shū shī lì pú sà mó hē sà  
南無文殊师利菩萨摩诃萨 (合掌三称)



ná mó hù fǎ zhūtiān pú sà  
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén  
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ  
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu  
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn (某甲) zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ  
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu  
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi  
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng  
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ  
一切愆尤，仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn  
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深

yuán dào pú tí zhī bǐ àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng  
源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌

lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó  
隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，

zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì  
长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，

sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè  
三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，

chén yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn  
尘业不侵。严护威仪，娟飞无损。不逢八难，

bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū  
不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修

xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī  
习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之  
jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng  
劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降  
fú zhòng mó shào lóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí  
伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲  
láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ  
劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普  
lì chén shā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán  
利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然  
hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chén láo děng guān yīn zhī cí xīn xíng pǔ  
后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普  
xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìng xiàn sè shēn  
贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，  
yǎn yáng miào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng  
演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光  
míng huò xiàn zhū shén biàn qí yǒu jiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng  
明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，  
jiē fā pú tí xīn yǒng chū lún huí kǔ huǒ huò bīng hé zhī dì biàn  
皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变  
zuò xiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huà shēng jìng tǔ pī máo dài jiǎo  
作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，  
fù zhài hán yuàn jìn bà xīn suān xián zhān lì lè jí yì shì ér xiàn  
负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现  
wéi yào cǎo jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huà zuò dào liáng jì zhū  
为药草，救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸  
pín nǚ dàn yǒu lì yì wú bù xīng chóng cì qī lěi shì yuān qīn  
贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，  
xiàn cún juàn shǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng  
现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等  
yǔ hán shēng qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng  
与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。  
qíng yǔ wú qíng tóng yuán zhǒng zhì  
情与无情，同圆种智。

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ  
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ  
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn  
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó  
尽此一报身 同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō  
十方三世一切佛。一切菩萨摩诃萨。摩诃般

rě bō luó mì  
若波罗蜜

sān guī yī  
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú  
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng  
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng  
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yí qiè wú ài hé nán shèng zhòng  
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪